# Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委托書 Chinese Language Declaration 中文聲明

作爲下述聲明者,我在此宣告:	As a below-named inventor, I hereby declare that:		
我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,		
我相信我是首創的、第一個和唯一的聲明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作爲專利申請權利要求的題目如下:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
	APPARATUS FOR TIGHTENING AND LOOSENING		
	CAPS ON CONTAINERS		
如不在下面小方格中打叉則須將説明書附此:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
□以美國申請號碼或PCT國際申請號碼 立案于 修正于(如適用)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).		
我在此聲明我已閱讀並理解上述説明書的內容,包括上述任何修正案所修正的權利要求。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
按照聯邦法規第三十七節第一·五六條,我有責任 提供支持專利權的實質性資料。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56		
Page 1 of			

#### Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規三十五節第一百一十九條列出的以下任何外國專利申請書或發明者証書的外國優先權,並確認下列具有優先權申請前立 案日期的、任何外國專利申請書或發明者証書。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

02200046	m - :	0./-	是否要求	優先權
93200046	Taiwan	2/January/2004		$\mathbf{x}$
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
<del></del>			. 🗆	
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
			. 🗆	
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No

我申請享受按照美國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何美國申請書的利益,如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按美國法規第三十五節第一百二十條第一段的要求在以前的美國申請書中披露,則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一·五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料,這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後,但在美國或PCT國際申請立案日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(申請順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已複專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申請順序號碼)	(申請日期)	(狀況)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(已複專利權、申請中、取消)	

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都眞實無誤,所有有關資料和信息的聲明也眞實無誤;我還知道,按照美國法規第十八節第一千零一項,任何蓄意偽造的聲明都將受到罰款或監禁,或同時受到兩種懲罰。這類蓄意偽造的聲明將危及此申請書或任何已頒發專利的效力。

I hereby deciare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of \_\_\_\_

## **Chinese Language Declaration**

#### 委托書:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或 代理人執行此申請並從事與專利商標公署有關的 所有業務(列出姓名和注冊號碼): POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agents(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Please see attachment

<b>回信請寄:</b>	Send Correspondence to: BRINKS HOFER GILSON & LIONE NBC Tower, Suite 3600 455 N. Cityfront Plaza Drive Chicago, Illinois 60611-5599 U.S.A.
直撥電話(姓名及電話號碼)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	312 321 4200
第一個或唯一的發明者全名	Full name of sole or first inventor Sheng-Hui YANG
發明者簽字 日期	Inventor's signature Date  March 10, 2004
地址	Residence No. 2, Lane 64, Tung-Kuang-Yuan Rd., Tung Dist., Taichung City, Taiwan
<b>國籍</b>	Citizenship Taiwan
郵局地址	Post Office Address same as residence
第二個共同發明者全名(如有)	Full name of second joint inventor, if any
第二個發明者簽字 日期	Second Inventor's signature Date
地址	Residence
図籍	Citizenship
郵局地址	Post Office Address

Page 3 of \_

subsequent joint inventors.)

## **BRINKS HOFER GILSON & LIONE**

NAME	Reg. No.	NAME	Reg. No.
Addy, Meredith Martin	37,883	Johnson, Harold V.	31,972
Almeda, L.G.	46,151	Kaplan, Richard A.	30,563
AuBuchon, F. David	20,493	Katz, James L.	42,711
Badger, David	22,597	Klintworth, Timothy K.	46,162
Belvis, Glen P.	31,735	Lane, Bradley G.	33,411
Benson, Joel W.	29,002	Lione, Richard G.	19,795
Bentley, Dwayne	45,947	Lucas, John K.	27,024
Berenzweig, Jack C.	24,569	Lucier, Timothy P.	44,882
Blanchard, Jonathan M.B.	48,927	Mallin, Robert S.	35,596
Bluestone, David H.	44,542	McConnell, Dean E.	44,916
Brinks, Henry L.	17,013	McMahon, Charles M.	44,926
Buchanan, Matt	47,459	Michael, Carmen Matos	47,793
Carpenter, Robert N.	40,409	Miller, Laura Beth	37,680
Chu, Michael P.	37,112	Milz, Michael E.	34,880
Clark, Richard K.	40,560	Mrksich, K. Shannon	36,675
Collins, James A.	43,557	Murray, David D.	28,647
Cox, Jeffrey	42,445	Murray, John	44,251
Curtis, Anthony P.	46,193	Naughton, James P.	30,665
Daniel, Rodney A.	31,605	Nichols, G. Peter	34,401
Delaney, Timothy Q.	33,674	Nichols, Jeffry M.	46,958
Dockrey, Jasper W. (Bill)	33,868	Oberholtzer, Steven	30,670
Duncan, Jeffery M.	31,609	Odar, Helen A.	32,806
Fekete, Doug	29,065	Okey, David	42,959
Filarski, Thomas J.	31,612	Pioli, Janet A.	35,323
Frankel, William H.	30,337	Prendergast, William F.	34,699
Freeman, John C.	34,483	Rand, Justin B.	48,552
Gabric, Ralph J.	34,167	Rauch, John G.	37,218
Gauri, Vineet	44,701	Remus, Mark H.	40,141
Genin, Kent E.	37,834	Richards, Marc V.	37,921
Gnoffo, Vincent J.	44,714	Richardson, James A.	26,983
Green, Raymond W.	24,587	Ropski, Gary M.	28,257
Harkins, Christopher A.	48,775	Schein, Dan B.	33,551
Heffner, Anastasia	47,638	Shoup, Guy W.	26,805
Hetz, Joseph F.	41,070	Shurtz, Steven P.	31,424
Hillis, Sanders N.	45,712	Siller, Jr., Gustavo	32,305
Hofer, Roy E.	19,391	Sobieraj, James R.	30,805
Horie, Tadashi	40,437	Sosenko, Eric	34,440
Jacover, Jerold A.	26,284	Springman, Sean P.	48,415
Jager, Melvin F.	22,131	Stanley, Jr., Richard E.	45,662

NAME	Reg. No.	NAME	Reg. No.
Sternstein, Allan J.	27,396		
Steward, Lawrence A.	32,309		
Stover, Andrew D.	38,629		
Subramaniam, Sujatha	48,739		
Summerfield, Craig A.	37,947		
Tabor, Katherine L.	36,026		
Taylor, Jonathan P.	48,338		
Vivacqua, Ray	45,369		
Weiss, Mark D.	48,826		
White, Jason C.	42,223		
Zanfardino, Dominic P.	36,068		
Zayia, Gregory H.	48,059		

Applicant or Patentee:	Sheng-Hui YANG	Attorney's
Filed or Issued:		Docket No.:
For: APPARATUS FOR TIC	GHTENING AND LOOSENING CAPS ON	CONTAINERS
•		
VEDICIC	D STATEMENT (DECLARATION) CLARA	NG 01441
STATU	D STATEMENT (DECLARATION) CLAIM IS (37 CFR 1.9 (I) and 1.27 (b)) — INDEPEN	ING SMALL ENTITY IDENT INVENTOR
		•
As a below named inventor, I he poses of paying reduced fees up. Office with regard to the inventor.	ereby declare that I qualify as an independent in the section 41 (a) and (b) of Title 35, United and entitled APPARATUS FOR TIGHTE	nventor as defined in 37 CFR 1.9 (c) for pu States Code, to the Patent and Trademar NTNG AND LOOSENTING CAPS ON
described in	CONTAINERS	The second secon
[X] the specification filed	herewith	
[ ] application serial no.	, file	ed
•		
1.9 (c) if that person had made t	nveyed or licensed and am under no obligation unition to any person who could not be classified the invention, or to any concern which would not provided in the invention of the second concern which would not be second under 37 CFR 1.9 (e).	d as an independent inventor under 27 CEI
Each person, concern or organize under contract or law to assign,	zation to which I have assigned, granted, conv , grant, convey, or license any rights in the in	eyed, or licensed or am under an obligation vention is listed below:
[ ] no such person, conce [X] persons, concerns or o	ern, or organization organizations listed below*	
*NOTE: Separate vi	erified statements are required from each nam	od pomop announce and a
tion having rights to	o the invention averring to their status as sma	ill entities. (37 CFR 1.27)
•		
FULL NAME CVC TECH	NOLOGIES, INC.	
FULL NAME CVC TECHI ADDRESS No. 361, Je	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun	
ADDRESS <u>No. 361, Je</u> I JINDIVIDUAL	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun IXI SMALL BUSINESS CONCERN	NONPROFIT ORGANIZATION
ADDRESS <u>No. 361, Je</u> i jindividual FULL NAME	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun	NONPROFIT ORGANIZATION
ADDRESS <u>NO. 361, Je</u> i jindividual FULL NAME	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun (XI SMALL BUSINESS CONCERN	[ ] NONPROFIT ORGANIZATION
ADDRESS NO. 361, Je  I ) INDIVIDUAL  FULL NAME  ADDRESS  I ) INDIVIDUAL  FULL NAME	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun IXI SMALL BUSINESS CONCERN	[ ] NONPROFIT ORGANIZATION
ADDRESS No. 361, Je I JINDIVIDUAL FULL NAME ADDRESS I JINDIVIDUAL FULL NAME ADDRESS	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun tx I SMALL BUSINESS CONCERN I I SMALL BUSINESS CONCERN	} NONPROFIT ORGANIZATION
ADDRESS No. 361, Je I INDIVIDUAL FULL NAME ADDRESS	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun  (XI SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN	[ ] NONPROFIT ORGANIZATION  [ ] NONPROFIT ORGANIZATION
FULL NAME ADDRESS  [   INDIVIDUAL  FULL NAME ADDRESS  [   INDIVIDUAL  ADDRESS  [   INDIVIDUAL  acknowledge the duty to file, in nent to small entity status prior	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun tx I SMALL BUSINESS CONCERN I I SMALL BUSINESS CONCERN	NONPROFIT ORGANIZATION     NONPROFIT ORGANIZATION     NONPROFIT ORGANIZATION   Change in status resulting in loss of entitle
FULL NAME ADDRESS  [ ] INDIVIDUAL  FULL NAME ADDRESS  [ ] INDIVIDUAL  ACKNOWLEDGE the duty to file, in ment to small entity status prior live after the date on which status thereby declare that all statement and belief are believed to be true; and the like so made are punisha	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun  IXI SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I this application or patent, notification of any to paying, or at the time of paying, the earli us as a small entity is no longer appropriate.  Its made herein of my own knowledge are true a and further that these statements were made with the by fine or imprisonment, or both, under s estatements may icopardize the validity of the	I INONPROFIT ORGANIZATION  I INONPROFIT ORGANIZATION  I NONPROFIT ORGANIZATION  change in status resulting in loss of entitle- est of the issue fee or any maintenance fee (37 CFR 1.28 (b))  and that all statements made on information  h the knowledge that willful false statements ection 1001 of Title 18 of the United States
FULL NAME ADDRESS  I INDIVIDUAL FULL NAME ADDRESS  I INDIVIDUAL TO STATE THE	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun  IXI SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I this application or patent, notification of any to paying, or at the time of paying, the earli us as a small entity is no longer appropriate.  Its made herein of my own knowledge are true a and further that these statements were made with the by fine or imprisonment, or both, under s estatements may icopardize the validity of the	I I NONPROFIT ORGANIZATION  I I NONPROFIT ORGANIZATION  thange in status resulting in loss of entitle est of the issue fee or any maintenance fee (37 CFR 1.28 (b))  and that all statements made on information he knowledge that willful false statements ection 1001 of Title 18 of the United Statements ection 1001 of Title 18 of the United Statements
FULL NAME ADDRESS  I INDIVIDUAL  FULL NAME ADDRESS  I INDIVIDUAL  acknowledge the duty to file, in nent to small entity status prior lue after the date on which statu hereby declare that all statement and belief are believed to be true; and the like so made are punishand the like so made are punishand that such willful false my patent to which this verified	en-Hua Rd., Ta-Li City, Taichun  IXI SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I this application or patent, notification of any to paying, or at the time of paying, the earli us as a small entity is no longer appropriate.  Its made herein of my own knowledge are true a and further that these statements were made with the by fine or imprisonment, or both, under s estatements may icopardize the validity of the	I INONPROFIT ORGANIZATION  I INONPROFIT ORGANIZATION  I NONPROFIT ORGANIZATION  change in status resulting in loss of entitle- est of the issue fee or any maintenance fee (37 CFR 1.28 (b))  and that all statements made on information  h the knowledge that willful false statements ection 1001 of Title 18 of the United States
FULL NAME ADDRESS  [ ] INDIVIDUAL  FULL NAME ADDRESS  [ ] INDIVIDUAL  TOTAL NAME ACKNOWLEDGE the duty to file, in the small entity status prior live after the date on which status to small entity status prior live after the date on which status hereby declare that all statement and belief are believed to be true; and the like so made are punishallode, and that such willful false my patent to which this verified  Sheng-Hui YANG	I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I this application or patent, notification of any to paying, or at the time of paying, the earli us as a small entity is no longer appropriate.  Its made herein of my own knowledge are true a and further that these statements were made with the by fine or imprisonment, or both, under sestatements may jeopardize the validity of the lastatement is directed.	I INONPROFIT ORGANIZATION  I INONPROFIT ORGANIZATION  Change in status resulting in loss of entitle est of the issue fee or any maintenance fee (37 CFR 1.28 (b))  and that all statements made on information he knowledge that willful false statements ection 1001 of Title 18 of the United States application, any patent issuing thereon, or
TULL NAME ADDRESS  ( ) INDIVIDUAL TO Small entity status prior use after the date on which status to small entity status prior use after the date on which status thereby declare that all statement and belief are believed to be true; and the like so made are punishal to de, and that such willful false my patent to which this verified  Sheng-Hui YANG AME OF INVENTOR	I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I this application or patent, notification of any to paying, or at the time of paying, the earli us as a small entity is no longer appropriate.  Its made herein of my own knowledge are true a and further that these statements were made with the by fine or imprisonment, or both, under sestatements may jeopardize the validity of the lastatement is directed.	I INONPROFIT ORGANIZATION  I INONPROFIT ORGANIZATION  change in status resulting in loss of entitle est of the issue fee or any maintenance fee (37 CFR 1.28 (b))  and that all statements made on information he knowledge that willful false statements ection 1001 of Title 18 of the United States application, any patent issuing thereon, or
FULL NAME ADDRESS  [ ] INDIVIDUAL  FULL NAME ADDRESS  [ ] INDIVIDUAL  TOTAL NAME ACKNOWLEDGE the duty to file, in the small entity status prior live after the date on which status to small entity status prior live after the date on which status hereby declare that all statement and belief are believed to be true; and the like so made are punishallode, and that such willful false my patent to which this verified  Sheng-Hui YANG	I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I I SMALL BUSINESS CONCERN  I this application or patent, notification of any to paying, or at the time of paying, the earli us as a small entity is no longer appropriate.  Its made herein of my own knowledge are true a and further that these statements were made with the by fine or imprisonment, or both, under sestatements may jeopardize the validity of the statement is directed.  NAME OF INVENTOR	I INONPROFIT ORGANIZATION  I INONPROFIT ORGANIZATION  change in status resulting in loss of entitle est of the issue fee or any maintenance fee (37 CFR 1.28 (b))  and that all statements made on information he knowledge that willful false statements ection 1001 of Title 18 of the United States application, any patent issuing thereon, or NAME OF INVENTOR

Applicant or Patentee	:Shenq-Hui YANG	Attornay's
Serial or Patent No.:		Docket No.
Filed or Issued:		<del></del>
For: APPARATUS E	OR TIGHTENING AND LOOSENING	CAPS ON CONTAINERS
VERIF	ED STATEMENT (DECLARATION) (37 CFR 1.9 (f) and 1.27 (c)) —S	CLAIMING SMALL ENTITY STATUS SMALL BUSINESS CONCERN
I hereby declare that I	am	•
(X) the owner of the	small business concern identified below	
( ) an official of the	small business concern empowered to a	ct on behalf of the concern identified below:
NAME OF CONCER	CVC TECHNOLOGIES, INC	
ADDRESS OF CONC	ERN No. 361, Jen-Hua Rd.,	Ta-Li City, Taichung Hsien, Taiwan
of Title 35, United Stanot exceed 500 person average over the previous during each of the or indirectly, one conception of the control both.	tes code, in that the number of employers tes code, in that the number of employers. For purposes of this statement, (1) ous fiscal year of the concern of the perent periods of the fiscal year, and (2) cern controls or has the power to control tests under contract or law have been controls of the invention, entitled APPARA	ern qualifies as a small business concern as defined in 12 as of paying reduced fees under section 41 (a) and (b sees of the concern, including those of its affiliates, does the number of employees of the business concern is the ersons employed on a full-time, part-time or temporary concerns are affiliates of each other when either, directly the other, or a third party or parties controls or has the proveyed to and remain with the small business concern true for TIGHTENING AND LOOSENING CAPS
Sheng-Hui Y		By inventor(s)
described in		
(X) the specification	61.31	
( ) application serial	ned herewith	
( ) patent no.	io1	, filed
· patom no	, issued_	
than the inventor, who under 37 CFR 1.9 (e) having rights to the inv	nts to the invention is listed below* and could not qualify as a small business con	ncern are not exclusive, each individual, concern or no rights to the invention are held by any person, other cern under 37 CFR 1.9 (d) or a nonprofit organization are required from each person, concern or organization tities. (37 CFR 1.27)
NAMEADDRESS		
( ) IND	IVIDITAL ( ) SMALL BLISINESS CO	ONCERN ( ) NONPROFIT ORGANIZATION
TANIVITS.		
( ) IND	IVIDUAL ( ) SMALL BUSINESS CO	DNCERN ( ) NONPROFIT ORGANIZATION
cutification to single 6	unity status prior to paying, or at the	otification of any change in status resulting in loss of time of paying, the earliest of the issue fee or any tity is no longer appropriate. (37 CFR 1.28 (b))
willful false statements Title 18 of the United S	and the like so made are punishable by	knowledge are true and that all statements made on these statements were made with the knowledge that fine or imprisonment, or both, under section 1001 of atements may jeopardize the validity of the application, tatement is directed.
NAME OF PERSON S		
TITLE OF PERSON O	THER THAN OWNER President	
ADDRESS OF PERSO Taiwan	N SIGNING No. 361, Jen-Hua	Rd., Ta-Li City, Taichung Hsien,
SIGNATURE: 5		DATE March 10, 2004
1	W.	DAIL 10/ 2001